



AUSSCHREIBUNG

REDAKTEUR*IN FÜR EINE THEMENAUSGABE DES ONLINE-MAGAZINS JÁDU (SLOWAKISCHE REDAKTION)

Das Goethe-Institut sucht für die slowakische Redaktion des Online Magazins Jádu einen Redakteur/eine Redakteurin auf freischaffender Basis für die Anfertigung eines Themenhefts (Schwerpunkt „Bildung“), das im Rahmen des Projekts [„Perspectives – One Europe, many Stories“](#) erscheinen soll.

„Perspectives“ ist ein aus Sondermitteln gefördertes Projekt (EU-Mittel) bei dem ein neues Label für unabhängigen, konstruktiven, multiperspektivischen Journalismus für junge Erwachsene geschaffen wird. Umgesetzt wird „Perspectives“ von einem Redaktionsnetzwerk aus Mittelosteuropa unter der Federführung des Goethe-Instituts und Beteiligung des Online-Magazins [JÁDU](#).

Das Online-Magazin JÁDU wirft Schlaglichter auf Menschen, ihre Geschichten und Meinungen: in stark personenbezogenen Artikeln und Videos greift JÁDU aktuelle kulturell und gesellschaftspolitisch relevante Themen vor allem (aber nicht nur) aus Deutschland, Tschechien, der Slowakei und der Ukraine auf.

Als Redakteur*in für die slowakische Redaktion des Themenhefts fallen folgende Aufgaben in Ihren Verantwortungsbereich (Auftragsgegenstand):

- Szenebeobachtung, eigene Themenrecherche und Identifikation von Themen, die für die Zielgruppe relevant sind
- Beauftragung von externen slowakisch-sprachigen Journalist*innen mit der Erstellung relevanter Beiträge (Artikel, Interviews, Reportagen, inklusive Bildredaktion und -beschaffung, nach Absprache auch Audio-, Video-, Multimediaformate) in enger Absprache mit dem JÁDU-Redaktionsteam
- Redigieren und Aufbereiten der Beiträge auf Slowakisch für die Online-Veröffentlichung
- Umfassende und laufende Qualitätskontrolle der slowakisch-sprachigen JÁDU-Ausgabe
- Terminüberwachung, genaue Einhaltung vereinbarter Deadlines
- die Qualitätssicherung der Übersetzungen aus dem Deutschen und Ukrainischen ins Slowakische
- Unterstützung bei der Kommunikation der Magazin-Beiträge in den Sozialen Medien.
- regelmäßige Online- Teilnahme an den redaktionellen Meetings und Besprechungen

Anforderungsprofil:

- Inhaltliche Qualifikation in Bezug auf das von JÁDU abgedeckte Themenspektrum

**Goethe-Institut e.V.
Zweigstelle Tschechische
Republik**

Masarykovo nábřeží 32
CZ - 110 00 Praha 1
IČO: 43000894
DIČ: CZ683868819
www.goethe.de/prag

www.goethe.de

**GOETHE
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.



- Erfahrung in der Aufbereitung von redaktionellen/journalistischen Inhalten für eine Leser*innenschaft
- Erfahrung in der mehrsprachigen redaktionellen Zusammenarbeit und relevante Sprachkenntnisse (Englisch obligatorisch, Deutsch erwünscht)
- Erfahrung in der Social Media Kommunikation

Wir bieten:

- Ein kreatives Arbeiten und Mitgestaltung im Rahmen eines europäischen Projekts mit internationalen Partnern;
- Ein spannendes und vielseitiges Aufgabenfeld im deutschen Kulturinstitut;
- Ein kollegiales und engagiertes Team;
- Sämtliche Aufgaben können remote erledigt werden.

Bewerbungsprozess:

- Bitte senden Sie Ihre Bewerbung in digitaler Form mit den geforderten Dokumenten (Angebot mit finanziellen Erwartungen, Motivationsschreiben, Lebenslauf, Arbeitsproben, Referenzen) in deutscher oder englischer Sprache in einem PDF an perspectives@goethe.de.
- Die Bewerbungsfrist für diese Ausschreibung ist der **08. Juli 2024**. Bitte beachten Sie, dass Bewerbungen, die nach der Frist eingehen, nicht berücksichtigt werden können.

Zuschlagskriterien zur Bewertung der angebotenen Leistung

- Preis des gesamten Leistungspakets (30% Gewichtung)
- Fachliche Qualität der angebotenen Leistung im Rahmen einer Prognosebewertung (30% Gewichtung)
- Redaktionelle Qualität der angebotenen Leistung im Rahmen einer Prognosebewertung (40% Gewichtung)

Datenschutz:

Das Goethe-Institut erhebt, verarbeitet und nutzt personenbezogene Daten des Bewerbers/der Bewerberin sowohl zum Zwecke der Stellenbesetzung als auch im Rahmen der gesetzlichen Erlaubnisse und einer dem Goethe-Institut gegebene falls erteilten datenschutzrechtlichen Einwilligungserklärung. Weitere Details ergeben sich aus der gesonderten Datenschutzerklärung, auf die hiermit ausdrücklich verwiesen wird. Sie finden diese unter: <https://www.goethe.de/ins/cz/de/dat.html>.

www.goethe.de

**GOETHE
INSTITUT**

Sprache. Kultur. Deutschland.